



# Vuk'uzenzele



Iziswa yiNkonzo yezoNxibelewano neNkubo yoLwazi kaRhulumente (GCIS)

isiXhosa/English

EkaCanzibe 2015



**Ezivela  
kwiZakhiwo  
zoMdibaniso**

Iphepha 3



**Urhulumente  
ulwa ne -TB**

Iphepha 5



**Inkubo entsha  
yokwakha idala  
imisebenzi**

Iphepha 8

## Ukuphucula oorhulumente basekhaya

Ongezwa Manyathi



**Emva** kweminyaka eli-15 loorhulumente basekhaya, uluntu lwaseMzantsi Afrika lufikelela ngcono kwiinkonzo ezifana nokubonelelwa ngamanzi, ugutulo nombane.

**U**lwakhiwo lwezindlu ludale uluntu oludlamkileyo olunamaziko afana nezikolo-mpeleso, iikliniki nezikolo. Urhulumente wakhe nezindlu ezesimgangathweni neenkonzo ezingundoqo endaweni yemimandla yamatyotyombe engama-500 kule minyaka mihiatu idlulileyo.

"Senze inkubela encomekayo ukususela mhlakwafika ulawulo lwentando yesinanzi ukuhlangabezana nomyalelo othi kobakho izindlu, ukhuseleko nokuphila kamnandi, ngokukhankanywe kuMqulu weNkululeko," utshilo uMongameli uJacob Zuma.

Ethetha kwiNdibano yeSizwe yaMalungu (i-NMA) oMbutho wooMasipala waseMzantsi Afrika (i-SALGA) ebibanjelwe eMidrand kutsa nje.

I-NMA yintlanganiso yeenkokheli zoorhulu-

mente basekhaya apho zihlangana zikhangele inkubela eyenziwe koorhulumente basekhaya kwakunye nokuhangela iindlela zokomeleza oorhulumente basekhaya nokuphucula ukhanjisa kweenkonzo.

Umholo wengqungquthela yalo nyaka ubusithi "Ukubhiyoza iminyaka eli-15 yooRhulumente baseKhaya boLawulo lweNtando yesiNinzi. Ukubuyela kundalashe ukudibanisa ngokungena nzulu kulawulo lwentando yesinanzi lwasekhaya oluphuhlayo nolugxile eluntwini."

UMongameli utha uluntu oluninzi sele luyixhamla inkubela ngokufumana iinkonzo ezingundoqo.

"Ukukhutshwa kwengxelo yoBalo-bantu yowama-2011 kuyawungqina umgama omde osele uhanjiwe kubonelelo lweenkonzo ezingundoqo. Lo mzila wenkqubela womelezwe yingxelo yokugqibela kubalo-bantu loomaspala olungabandakanyi zimali nekhutshwe ngomhla we-2 kweyoMsintsi yowama-2014," utshilo.

Ngokutsho kwale ngxelo, iinkonzo ezinkeselwe ngumasipala ziyingciphisile indlala.

Le ngxelo isibona ukuba yimizi ezingididi ezi-5.3 efumana iinkonzo ezingundoqo zasi-mahla kwaye kwezizididi ezi-11.8 efumana iinkonzo ezingundoqo zamanzi, ezingididi ezi-2.5 kuyo ixhamla kwinkxaso yabasokola kakhulu.

Imizi esokola kakhulu yileyo iselungelweni lezaphulelo okanye iinkonzo ezingabonelelo.

Yimizi ezingididi ezelishumi efumana iinkonzo zogutulyo lwamanzi amdaka nogutulyo lwelindle koomasipala eMzantsi Afrika kwaye ama-31.1% ale mizi ifumana iinkonzo zogutulyo lwamanzi amdaka nolwelindle zasimahla.

"Nangona ubomi bezigidi zabantu buphucuke ngoku-ncomekayo, base-baninzi abanye abasalindileyo, abasadina ukubona ubomi babo buphucuka busiba ngcono.

Bafuna amanzi, umbane, izindlu, iindlela nezikolo ezindilisekileyo kufutshane namakhaya wabo," ugxinise watsho uMongameli uZuma.

### IBALI ELIMYOLI LOMZANTSİ AFRIKA

UMongameli uchazele abathunywa ukuba kuninzi okuhle okuthe kwenzeka eMzantsi Afrika kule miNyaka ingama-20 yeNkululeko idlulileyo kwaye eli lizwe linebali elimyoli elinokulibala.

"Eli libali likarhulumente okhathalayo, nosebenzayo nothe wasebenza ngobulumko nokuzinikela ukwenza iinguqu ezinzulu nezithembisayu kubomi babantu ekwenza oku enezixhobo zokusebenza ezinganelanga.

"Eli libali lomsebenzi omhle kwaye namaziko okugqwsa athe avela kwiinkalo zonke zelizwe lethu, kumaphondo nakwinqanaba loorhulumente basekhaya."

UMongameli ukhuthaze oorhulumente basekhaya ukuba mabasebenzisane baze

babelane ngoko akufundileyo.

"Kukho oomasipala abasebenza kakuhle, neenkubo zezopolitiko ezisebenza kakuhle nezezolawulo, nophichotho-zincwadi Iwagaphakathi olungqingqwa namaqonga olawulo lwezezimali," utshilo uMongameli uZuma.

Uthe aba masipala banamacandelo ezolawulo angenachaphaza apho abasebenzi bekubeka phambili ukuthintelwa kouqhetsiba nobuchwepheshe.

Ighubeka kwiphepha lesi-2



**UMongameli uJacob Zuma uthi kusekuninzi ekufanele kwenziwe ukuphucula ubomi babantu baseMzantsi Afrika.**

## Ukuphucula umgangatho wemfundo eMzantsi Afrika

Allison Cooper



**ISebe** leMfundu esiSiseko (i-DBE) lesizwe lenze konke okusemandleni ukuphucula umgangatho wemfundo elizwenijikelele, ingakumbi xa sithetha ngezibalo, inzululwazi nobuchwepheshe.

**K**wiNgqungquthela yeZibalo, iNzululwazi nobuChwepheshe (i-MST) yesithathu yakutsha nje, uMphathiswa weMfundu esiSiseko u-Anjie Motshekga uthe nangona kusekuninzi ekusafanele kwenziwe ukuphucula amanani

abafundi abakhetha izifundo ze-MST nabaziphumelelayo, ukukho mathandabuzo ngoku-ba mde umgama ohanjiweyo.

Isebe seliseke iCandelo loLawulo lwe-MST olusebenza ngokupheleleyo nangokuzinikela, noluqhuba isicwangciso sokuphucula i-MST noluthe lwangena phantsi kwenqubo yohlololo olunzulu.

"Izicwangciso zokuguqula izibonelelo zethutyana zeDinaledi nezekikolo zobuchwepheshe zibe yentsha inkubela edibeneyo yezbonelelo ebanzi ziqaqhuba - iSibonelelo se-MST - kwaye ingxoxo noNondyebo weSizwe sezipambili," utshilo.

IDinaledi liphulo i-DBE eligxile ngoku-kodwa kwizibalo nenzululwazi.

Ukongeza apho, i-DBE iphumeze iLebh uNkulu yeziPhumo eziKhawulezileyo ze-MST ukuba iqulunqe isicwangciso-qhingga sexesha elide sokuphucula ulwazi lomxholo kootitshala kwezi zifundo.

"ILebhu ye-MST iza kuvelisa iindlela zokukhuthaza ngokumandla ukuba abafundi

bakhetha izifundo ze-MST ize iqukumbele isicwangciso sezemfudo esidingekayo kuphuculwe amazinga okuphumelela kwezi fundo," utshilo uMphathiswa uMotshekga.

### UKUJONGANA NGQO NEMINGENI

UMphathiswa noSekela Mphathiswa u-Enver Surty babalule inani lemingeni malunga ne-MST ngethuba bekwiNkubo kaMabonakude ye-The New Age kutsha nje. Equka ukubonelela ngemithombo, ukuxhotyiswa kootitshala, ukuba esweni nenkxaso.

Le mingeni ibonwe liQela eliSebenzayo labaMphathiswa ebiliqwalasela i-MST.

Eli qela likwafumanise ukuba amaphondo awanazo izicwangciso ezaneleyo zenxaso okanye izivumelwano zentsebenzisano namashishini azimeleyo okanye imibutho engeko phantsi kukarhulumente (ii-NGO).

"Oku ngamanye amaxesha kubangela ukugxalathelana kwee-NGO ezikolweni, kodwa oku zikwenza ngaphandle kwendela ecetyiweyo okanye elawulwayo. Izihlandlo



**UMphathiswa weMfundu esiSiseko u-Angie Motshekga.**

Ighubeka kwiphepha lesi-4

## EMINYE IMIBA GABALALA

# Amacebo aqiqisiweyo ukuncedisa koorhulumente basekhaya

Ongezwa Manyathi



### UMphathiswa woLawulo

Iwēntsebenziswano neMicimbi yezeMveli uPravin Gordhan ubongoze bonke abathunywa abaze kwiNdibano yeSizwe yaMalungu (i-NMA) yoMbutho wooMasipala waseMzantsi Afrika (i-Salga) ukuba mabenze lukhulu ngokuncinci.

**K**wintetho yakhe kwi-NMA ebibanjelwe eMidrand kutsha nje, uMphathiswa uthe: "Sinengxaki yezezimali eMzantsi Afrika. Umbuzo ngowokuba ungenza njani lukhulu ngokuncinci. Kule minyaka imbalwa ezayo, kuhela kombuzo oza kuwuva lo."

UMzantsi Afrika, njengawo onke amazwe ehlabathini, ujogene nemingeni yezoqoqosh. Oku kuthetha ukuba urhulumente ephelele ingakumbi oorhulumente basekhaya, kuza kufuneka avele namacebo azisisombululo ukubonelela uluntu ngeenkonzo.

Ngelinge lokukhuthaza oomasipala ukuba bacinge ngendlela yobuchule, abameli abambalwa bakamasipala bathe babelana noogxa babo kwi-NMA ye-SALGA ngamabebo eisisombululo zabo.

"Ukusinga ngamacebo amatsha kubaluleke kakhulu ekusebenzeni ngemigeni yoorhulumente basekhaya. Sisisizwe

esinamacebo amatsha nezinye zezone mbono zethu zintsha zivele kwezona ndawo zi-yimiwebedu zeli lizwe," litshilo iGosa eliyiNtloko yesiGqeba leZiko lokuVelisa iziNtloko eziNtsha leeNkonzo zikaRhulumente (i-CPSI), uThuli Radebe.

Uthe qho ngonyaka eli lizwe libona oku kuveliswa kwezinto ezintsha kumsitho weeMbsa ze-CPSI, aphi elona nani likhulu labaphumeleyo livela koorhulumente basekhaya.

### UKUVELISA IZINTO EZINTSHA KUSONDEZA IINKONZO ELUNTWINI

Uninzi loomasipala kweli lizwe jikelele lusebenzisa ukuveliswa kwezinto ezintsha ukubonelela ngorikezelonkonzo kuluntu lwabo. Omnye woomasipala abanjalo licandelo laManzi noGutuulo loMasipala waseThekwini (i-EWS).

I-EWS iphethe amanzi nogutuulo kuMasipala wase-eThekwini kwaye isebe, nala maziko phakathi kokunye, i-Bill and Melinda Gates Foundation, neBhanki yeHlabathi.

Ngowama-2014, eli candelo liphumelele iMbsa yeCandelo lezaManzi yaseStockholm "njengelona candelo lezamanzi livelisa okutsha nelinenkqubela e-Afrika". Ummeli wecandelo le-EWS, uDave Wilson, ucacise ukusetyenziswa kwemigqomo yekhonteyina elungisiweyo njengezindlu zangasese ukusombulula umngeni wokungabi nazinkonzo zogutuulo kwimimandla engamatyotyombe.

Le miqomo ilungisiweyo isetyenziswa njengezindlu zangasese zincede imimandla yamatyotyombe emalunga nama-600.

"Le mimandla yamatyotyombe ikhethwe ukuba kuzakwakhiwa izindlu ezifaneleki-leyo kuzo ngomasipala," utshilo uWilson.

Ukuza kuthetha ukuba yamatyotyombe ethe yafakelwa kwiindawo ezingama-600 jikelele eThekwini. Umgqomo omnye useytyenziswa ngamatyotyombe amalunga nama-50 akumgama olirhangqileyo ongangeemitha ezingama-200.

"Umasipala ugeshe abantu bokuzigcina ezi zindlu zangasese namagosa onxibelelwano asekahlaleni, ukanti ke amaphepha nesepha zikhutshwa leli candel," utshilo uWilson.

Ngaphandle nje kokudala imisebenzi nokuvuselela uphuhliso lwamashishini amancinci, le projekthi ikwakhusela nempilo yoluntu ekuhlaleni.

ISixeko saseTshwane ngomnye umasipala osebenzisa amacebo amatsha okuphucula ubomi babantu ngephulo lakhe lobuchwepheshe bedijithali elibizwa iProject Isizwe.

iProject Isizwe seyiphumeze iziza ze-Wi-Fi ezimalunga nama-600, ukuza kuthga ngoku, inxhanyulwa ngabantu abangaphezulu kwezigidi ezibini. Ngokutsho kukamasipala, ngabantu abatellekelewa kwizigidi ezithathu abaza kuxhamla kule Wi-Fi yasimahla ekupheleni kowama-2015.

"Uqhagamshelwano lwe-intaneti kufuneka luhathwe njengenkonzo engudoqo. Abantu baye besiba batsha, into ke leyo ethetha ukuthi urhulumente kufanele ahambelane nokuhamba kwamaxhesha, ingakumbi xa kuthethwa ngolutsha," utshilo uSodolophu waseTshwane uKgotsi Ramokgopa.

Ngenyanga yeNkanga kulo nyaka uphelileyo, iSixeko naso samisela umabona-kude iTshwane Wi-Fi, nethe yafikelela kumlinganiselo wababukeli abasisigidi phaya ekuqaleni kwegoMdumba kulo nyaka.

I-Tshwane Wi-Fi TV ineenkubo ezifana nezomculo, iindaba ezisematheni, ezamashishini, ezekolo, ezemisebenzi nezemidlalo.

"Abadidiyeli befilimu be-Wi-Fi bezi nkqubo babengaphangeli ngaphambili okanye bengaqeshwanga ngokwezakhono zabo," utshilo uRamokgopa.

Enye inkqubo yokuvelisa izinto ezintsha eyamiselwa siSixeko yi-DigiMbizo, uhlolo lweembizo oluqhutywa nge-intanethi olufana nezo urhulumente kazwelone



Icandelo laManzi noGutuulo loMasipala wase-eThekwini lusebenzisa imiqomo ezikhonteyina elungiselelwyo ukhlangabezana nemingeni yogutuulo ematyotyombeni kweli phondo.

azibamba kweli lizwe jikelele ngeenjongo zokudibana nabahlali ubuso ngobuso.

"I-DigiMbizo inika abahlali baseTshwane ithuba lokubamba Imbizo noSodolophu bezihlalele emakhayeni wabo," utshilo uRamokgopa.

Abahlali bayakwazi ukusebenzisa i-Twitter ukubhekisa imibuzo yabo okanye iinkxalabo zabo kuSodolophu besebenzisa u- #DigiMbizo okanye #AskRamokgopa baze afumane impendulo ngoko nangoko.

Nge-DigiMbizo, umasipala uyakwazi ukunxibelelana nabo bangafane baye kwiindibano eziqhelekileyo, ucacise watsho uRamokgopa.

"Iwasinceda ukuba sikhumbula ukusezela umoya nokwazi izimvo zoluntu size sisabele kuzo ngokukhawuleza."

### Ighubeka isuka kwiphepha loku-1

lawulo lwemingcipheko.

Aba masipala, uthi uMongameli, abaku-nyamezeli ukungasebenzi kakuhle, kwaye bakwenza rhoqo ukuhlolwa komsebenzi baze basebenzisa amanyathelo okulungisa aphiukho imfuneko khona.

"Yile nto kufanele ukuba yensiwa ngabo bonke oomasipala, kuba ke oorhulumente basekhaya bakho ngenjongo yokusebenzela abantu. Lowo ngoyena ndoqo"

Ubancomile bonke oomasipala abathe benza umahluko ekugquulen ubomi babantu.

"Umsebenzi wenu uqaphelekile kwaye uyanconywa," utshilo.

UMongameli uhlabe ikhwelo kubathuya ukuba basebenze ngcono nangamandla ukwenza uMzantsi Afrika ube yindawo engcono kumntu wonke.

"Kufanele senze ngcono ukuphucula iinknzo ezifana neziseko ezingundoqo zamanzi, ulawulo lwenkunkuma okanye ukubonelela ngombane.

"Ezi ziinkonzo nje ezingundoqo ezinokuthi ukuba, zihanjswa kakuhle, zenze ukuba amava wabantu bakuthi malunga norhulumente basekhaya abe ngamnandi."

### UKUPHUCULA INDELA ABENZENA NGAYO OORHULUMENTE BASEKHAYA

Ukuze oorhulumente basekhaya bakwazi ukusombulula eminye yemingeni abajongene nayo badinga ukulawulwa ngabantu abanezakhono nemfundu efanelekileyo.

Ngokutsho kukaMongameli uZuma, urhulumente usabile kumba wokuphucula ulawulo nendlela abasebenza ngayo oorhulumente basekhaya ngokwenza izilungiso kumthetho woerhulumente basekhaya ofana noMthetho-siHlomelo weNkqubo kaMasipala.

"Kufanele kungathandiswa mntu ekuqinisekiseni ukuba amagosa anazo ezona zakhono zinctinci zifunekayo," utshilo.

UMongameli uthi amagosa azintloko ze-

zimali, iijinjeli nabanye abasebenzi bezobuchwephethe kufanele babenezakhono kwaye babe ziingcali kwimisbenzi yabo.

UMbutu woMasipala waseMzantsi Afrika (i-Salga) wenze amalinge okuphucula ubunkokheli nokuqinisekisa ukuba kukho izakhono ezifanelekileyo koorhulumente basekhaya ngokuelisa iinkqubo zokwamkela nokwazisa ezhilungiselwe zaflana ukunceda oceoba ukuba baziqonde ngcono iindima nemisbenzi yabo.

Ngokutsho kukaSihlalo we-SALGA, uThabo Manyoni, lo mbutho uqhubo ngokuyimpumelelo inkqubo yokulinga eyiNkqubo yokuPhulisa ubuNkokheli.

### UKUBUYELA KUNDALASHE

KwiMbizo yooRhulumente baseKhaya kaMongameli, ebikwabanjelwe e-Midrand, kweyoMsintsi yowama-2014, amagosa oorhulumente basekhaya avumelene ngamxhelomnye ukubuyela kundalashe ukubonelela uluntu ngeenkonzo ezsengangathweni.

Inkqubo yokuBuyela kuNdalashe igxile ekwakheni oomasipala abahlangabezana neemfuno zoluntu, abakhathalayo nabakwaziyo ukuphendula bacacie.

"Sizinikeli ekuqinisekiseni oomasipala bayakwazi ukubonelela ngamanzi, umbane, iipaka, izibane zeztalato, ukuthuthwa kwenkunkuma, ukvala izigingqi ezindeleni, ukujongana neengxaki zokuphazanyiswa kweenqubo zokuhanjiswa kweenkonzo, kunye neengxaki zokuhutshwa kweengxelo zemizi zamatyala eenkonzo zikamasipala," ubakhumbe watsho abathunywa.

Uthe oomasipala kufuneka banxulumane ngokucacileyo baze banikezele ingxelo kulu abalusebenzelayo.

"Ukubuyela kundalashe kuthetha ukuhlaziya kwenqubo yeziniki-maxabiso nokulwa ngendlela ehlakaniphileyo norhwaphilizo olukhoyo kwinkqubo yokuthenga nokuthegisa iinkonzo koorhulumente basekhaya."

UMongameli uqaqambise ukuba oomasipala mabasebenze ngokuthe chatha ukwandisa

iinkqubo zokulwa indlala ezifana neNkqubo yemiSebenzi yoLuntu, ethi ixobise abantu ngezakhono bafumane namathuba emisbenzi.

"Ukubuyela kundalashe kukwanika oomaspala umyalelo wokuba bakhulise uphuhliso lwasemaphandleni ngokuxhasa amashishini amancinci, ookopolotyeni kunye namafama anemihlatyana emincinci kwiidolphu zase-maphandleni nasezilalini."

Ubongoze abathunywa ukuba bazinikeli ngokutsho ekusebenzeni ngocoselelo kuwo omathathu amaqoqo karhulumente.

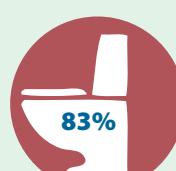
"Kufanele ukuba sihla sikhumbula ukuba iinkonzo karhulumente esebeza ngokubonakalayo asiyonyhweba kuluntu olunolawulo lwentando yesinini. Lilungelo elingundoqo."

Uyibethelele eyokuba onke amaqoqo karhulumente kufanele enze konke okusemandleni ukuba afezekise iinkonzo ezilindelweyo luluntu ngexesha elifanelekileyo kufutshane aphi luhlala khona.

"Kufuneka zinikezelwe ngokuyimpumelelo nangokuvakalayo ngabasebenzi bakarhulumente abaqeleshwe ngokugqibeleyo."

### UNIKEZELO-NKONZO NGOKWAMANANI:

- **Ama - 95%** – Ngumlinganiselo ngo-kwepepesenti wemizi ebifumana amanzi asisiseko esingundoqo ngowama-2012. Oku kuyuka kusuka **kuma-60%** ngowe-1994.
- **Ama-86%** – Ngumlinganiselo ngo-kwepepesenti wemizi ebinombane ngowama-2014. Oku kuyuka kusuka **kuma-50%** ngowe-1994.
- **Ama-83%** – Ngumlinganiselo ngo-kwepepesenti wemizi ebinombane iinkonzo zogutuulo olusisiseko ngowama-2012. Oku kuyuka kusuka **kuma-50%** ngowe-1994.
- **Ama - 72%** – Ngumlinganiselo ngokwepepesenti wemizi ethuthelwa inkunkuma. Oku kuyuka kusuka **kuma-55%** ngowama-2009.





# Ezivela kwizakhi-wo zoMdibaniso

**Umyalezo ovela kuMongameli**

## Masibhinge omfutshane silwe ukuhlaselwa kwabemi bangaphandle

**B**antu baseMzantsi Afrika, kutsha nje sibone iziganeko ezihamisa umzimba nezingamkelekang zodushe obelujoliswe kubemi bamazwe angaphandle kwiindawo ezithile KwaZulu-Natal, ekungoku sezinwenwelwe kwezinye iindawo eGauteng. Iziganeko ezikumila kunye zakhe zenzeka eSoweto ngeyoMqungu.

Akukho zikhalaZulu nakunganeliseki kunokusetyenziswa njengesizathu sokuhlasela abemi bangaphandle noku-thuthulwa kweevenkile zabo.

Silugxeka kakhulu olu dushe. Ezi ziganeko zohlasel zinxamnye nayo yonke into uMzantsi Afrika oyimeleyo, ingakumbi ukuxabisa ubomi bomntu, amalungelo oluntu, isidima somntu kunye nobuntu.

Sililizwe sizikhaba ngawo omane izenzo zokunganyamezelani ezifana nokuculula ngokobuhlanga, ukubukula abo bamazwe angaphandle, ukucekisa abo bathandana nabantu besini esinye kunye nokuculula ngokobuni.

Sivakalisa amazwi ethu ovelwano kuzo zonke iintsapho ezinamalungu aye aphulukana nobomi kwaye sinqwenelela nabo bathe bonzakala ukuba bachache ngokukhawuleza.

Siyalubongoza uluntu ukuba luthobe umoya, luperhisa udushe. Akufuneki sivume ukusetyenziswa zizaphulimthetho egameni lokuba nazo zihamba nathi kwiingxaki esinazo zibe zona zifuna ukuhlwayelwa uqushululu nokudunga uxolo.

### IINGXOXO-MPIKISWANO

Naziphi na iingxaki okanye imiba ekhathaza abemi boMzantsi Afrika kufuneka zisonjululwe ngoxolo nangokuthethana.

Amopolisa anikwe umyalelo wokuba kufuneka asebenze imini nobusuku akhusel abemi bangaphandle kunye nabemi beli kwaye abambe abo bathyuthula iivenkile kunye nabo baphambili kwizengo zodushe.

Siyalubongoza uluntu ukuba lunchedise amapolisa ngokuwanika ulwazi ngeziganeko zodushe ezenzeke eGauteng naKwaZulu-Natal ukuze abo baphula umthetho babanjwe baphoswe ngaphaya kwezitshiko.

Siyazibulela iinkokeli zezenkolo, imibutho engekho phantsi kukanhulumente kunye namanye amahlakan ethu ngokuzisa uncedo lwezentralontle kwabo bantu bachaphazelekiy.

Siyazigxibha sizigxeka iziganenko zohlaselo, siyayazi kwaye siyayiqonda eminye imiba ebekwayo ngabemi boMzantsi Afrika abachaphazelekiy.

Siyaphinda kwakhona sithi uninzi lwabemi boMzantsi Afrika ayingobantu bacalula abantu ngokobuzwe. Ukuba bekunjalo, ngesingeanabo aba bantu baninzi sinabo basuka kumazwe angapha-ndle sihlala nabo kwiindawo esi-

hlala kuzo kulo lonke eli lizwe, kwiidolophi, iizikeko nakwimimandla esemaphandleni.

Ikhona imiba enxulumene nezoqoqoshu nezentlalo evezwa ngabantu kwaye ithathelwa ingqalelo.

Le miba iquka izikhalaZulu ezingabafudu abangekho zincwadini nabakweli lizwe ngokungekho mthethweni, ukwanda kwevenkile okanye amashishini amancinci athathwe ngabemi bamazwe angaphandle kunye nolovo lokuba abemi bamazwe angaphandle bayabandakanya kulwaphulo-mthetho.

Sifuna ukukubethelala ukuba nangona abanye abemi bamazwe ngaphandle sele bebanjiwe bebanjelwa izenzo zolwaphulomthetho ezahlukeneyo, kuyalahlekisa kwaye akulunganga ukuquka bonke abemi bamazwe angaphandle njengokuba bayabandakanya kulwaphulo-mthetho kweli lizwe.

Ukongeza koku, ayingabo bonke abemi bamazwe angaphandle abakweli lizwe abalapha ngokungekho mthethweni.

Uninzi lwabo bakweli ngokusemthethweni kwaye banegalelo oluhle kuqoqoshu no-phuhliso lwentlalo kweli lizwe. Uninzi lwabo lunezakhono ezinqongopheleyo ezisincedayo ukuba siphuhlise uqoqoshu kwaye bamkele-kile ukuba bahlale kweli lizwe lethu.

Abanye beza eMzantsi Afrika njengeembacu ezbaleka kwizidube-dube zongqozulwano okanye iimfazwe kumazwe angamakhaya abo, kanye ngale ndlela uninzi lwabemi boMzantsi Afrika abashiya ngalo eli be-bhacela kumanye amazwe kweli lizwekazi nangaphaya kwemida yalo.

Sasiphethwe kakuhle ngobubele, ngesidima nangembeko ngooodade kunye nabantakwethu beli lizwekazi liphela. Asisoze sibulibale obo bubele kunye noku kubambisana.

Inkxaso esayifumana kumazwe akumaZantsi e-Afrika ayencedisa kwidabi lomzabalazo kunye nesayifuma kuMbutho weMbumba ye-Afrika yayibaluleke kakhulu kumzabalazo wokufumana inkululeko nolawulo lwentando yesinizi esizixhamlayo kunamhlanje.

### UXANDUVA LWETHU

Ukulandela koku, uRhulumente uza kuqhubeleka edlala indima yakhe esenza nemisebenzi kunye noxanduva esinalo njengelungu lweMbumba ye-Afrika kunye neZizwe eziManyeneyo.

Imbacu kunye nabo bamazwe angaphandle bafuna indawo yokukhusela baza kunikwa uncedo ngokwemithetho nemimiselo yehlabathi, ngenxaso ye-Arhente yeeMbaci yeZizwe eziManyeneyo.

Siyababongoza abantu beli ukuba banike inkxaso bakhusele iimbacu kunye nezo iimbacu zifuna ukukhusela.

Ndithumele uMphathiswa wezamaPolisa, owoKhuseleko lweLizwe kunye noweMicimbi yezeKhaya ukuba basebenzisana norhulumente wePhondo laKwaZulu-Natal balwe udushe bazise nozinzo. Mhle umsebenzi asele bewenzile kodwa le ngxaki ifuna amanyathelo okungelela abanzi nangazi kuwa esithubeni.

Ke ngoko lo msebenzi ndiye ndawunika yonke iNtlanganisa yezobuLungisa,

uGcino-mthetho kunye noKhuseleko ukuba iwuxovule ngobunono ide iwucokise, idibane kunye noMphathiswa woPhuhliso loLuntu, owezoRhwebo noShishino kunye nowoPhuhliso IwamaShishini amaNcinci.

Intlanguaniselo yezokhuseleko kunye namsabe ezoqoqoshu sele equalisile ukusebenza ngalo mba, kulandela iziganeko ezifana nezi zenzeka eSoweto ngeyoMqungu.

### ULUNTU

Ngoku ndibayalele ukuba basebenze ngokukhawuleza kwaye basebenzisane noluntu lwemimandla echaphazelekiy, imibutho emele abemi bangaphandle, amashishini, imibutho engekho phantsi korhulumente kunye namanye amahlakan ethu ukuba basabele kwizikhala eziphakanyiswa ngabo bonke abachaphazelekiy.

Injongo yethu kukuthintela izenzo ezifana nezi kwilixa elizayo ngokuphucula ubudlwane nokukuthaza ukuhlisana ngoxolo phakathi kwabemi beli kunye nabantu bakuthi beli lizwekazi, kwakunye nabanye abantu abaphuma kwamanye amazwe angaphandle.

Siza kufuna noncedo kunye nentsebenzisana kwezinye ii-ofisi zozakuzo ezilapha eMzantsi Afrika. UMphathiswa weMicimbi yezeKhaya udibene nooNozakuzaku bama-Zwe ase-Afrika kwezi ntsukwana zidlulileyo.

UMphathiswa wezobuDlelwane bama-Zwe ngama-Zwe neNtsebenzisano naye uza kuthathela apha kwezi ngxoxo kwiintlanganiso aza kuba nazo nooNozakuzaku bama-Zwe ase-Afrika ngomhla we-17 kwekaTshazimpunzi.

Siyawacela amalungu ePalamente ukuba nawo asebenzisane nathi, kwimimandla ephantse kolawulo lwavo, ukuphucula ubudlwane kunye nokukuthaza ukuhlisana ngoxolo phakathi kwabantu beli kunye nabantu bamazwe angaphandle.

Amalungiselelo ayenziwa ukuphucula indlela imida elawulwa ngayo kunye nemithetho yokufudukela kweli lizwe.

Kulo umba, uRhulumente uqhuba kakuhle kumsebenzi wakhe wokuseka i-Arhente yokuLawula imida, eza kujongana nemida kunye nawo onke amazibuko okungena kweli.

ISebe leMicimbi yezeKhaya liyaxhotisywa ngezakhono ukuze likwazi ukumelana nemiba yezokufuduka ingakumbi kwii-ofisi ezikwimida yeli.

Kulo umba, uMkhosi weSizwe wezoKhuseleko (i-SANDF) uza kukhupha amajoni angama-350 aye kwiSebe leMicimbi yeze-Khaya ukuze asebenze njengamagosa ezokufuduka kwii-ofisi ezikwimida yeli.

Ukongeza koku, i-SANDF ityale amajoni kwimida yeli kumaphondo asixhenxe ukuthintela imikhuba yolwaphulo-mthetho kwimida kunye nabo batyhoboba kwimida ngokungekho mthethwethweni.

Bantu baseMzantsi Afrika, Siyanibongoza nonke ukuba nizole kwaye nizibambe.

Siyanicela ukuba nisebenzise amajelo oluntu ezonxibelelwano, nahlukane nokukhwezelu udushe ku-Facebook, i-twitter na-kumanye amaqonga.

Sinoxanduva lokukuthaza intsebenzisano phakathi koluntu, ukuhlisana ngoxolo kunye nemvano kweli.

Abemi bamazwe angaphandle bayansiceda ukuba sijongeke njengomfanekiso omhle wezizwe neentlanga eza-hlukeneyo kwaye siyakuthanda ukuba khona kwabo kweli. Sifuna nokuba ande amanani abakhenkethi abatyeela kweli abaphuma kweli lizwekazi kunye nokwabelana ngamathuba okushishina njengenxalenyenoyokukuthaza uhlumo oluzinileyo loqoqoshu kweli lizwekazi.

### SONKE SINGAMA-AFRICA

Imibhiyozo yeNyanga ye-Afrika iza kusinika ithuba lokuba sibonakalise ukuzingca ngobu-Afrika bethu kunye nobudlelwano obushushu nabantu bakuthi bamanye amazwe eli lizwekazi.

Siyilinde ngolangazelelo imibhiyozo yoSuku Iwe-Afrika kuwo onke amaphondo ngomhla wama-25 kweka-Canzibe.

Bantu bakuthi, siyanqanda sithi maphobeni umoya.

Ukuhlaselwa kwabantu bamazwe angaphandle kweli lizwe akwamkeleka kanga konke.

Safumana uncedo kumazwe amaninzi ngethuba sisilwela inkululeko. Abazange basigxotha okanye basiphathe kaktubi.

Siyaziva iingxaki ezbekwayo ezifana nokuba abanye abantu bamazwe angaphandle abanavume yokuba seMzantsi Afrika.

Abanye baphinde bakhale nangolwaphulo-mthetho olwenziwa ngabanye kwaba bantu baphuma kwamanye amazwe nokuba bathatha amathuba emisebenzi nawokurhweba.

Siyaziva zonke ezi zikhalaZulu kwaye siza kuzilungisa. Kodwa siyakubethelala ukuba akukho okunokwenza olu du-shue ukuba lwamkeleke. Siyalugxeka kakhulu.

Njengorhulumente senza konke ekusemandleni ukuphucula ukhuseleko kwimida yeli ukuze abantu bangangeni ngokungekho emthethweni kweli lizwe. Sesityale namajoni ukuze ancedise iSebe leMicimbi yezeKhaya kule ngxaki.

Masibenzisane sinike inkxaso kubo bonke abemi bamazwe angaphandle abachatshazelwe lolu dushe.

### I-AFRICA ENGCONO

UMqulu weNkululeko uthi makubekho uxolo nobuhlobo. Uxanduva lwethu kukukuthaza lo moyo wokuhlisana ngoxolo siwuqhubele phambil.

Siyakubethelala nokuzibophelela kwethu kuxanduva lwethu lokufaka isandla kwi-Afrika engcono nehlabathi elingcono.

Masibenzisane senze eli lizwe lethu libe yindawo engcono yabo bonke abalapha kulo.

**STOP ATTACKS**  
Opening the doors of learning and culture from Cape to Cairo



## EZEMFUNDU

# Ukutshintsha inkangeleko yezikolo zaseMzantsi Afrika



**Urhulumente wakha izikolo apho abafundi banokukhula khona baze ootitshala bakhuthazeke ukuba bafundise. Ezi zikolo ziza kusinceda sinyuse umxakatho size sakhe ingomso eliqaqambileyo.**

## Amukelani Chauke

**Kwiminyaka** emithathu edlulileyo urhulumente wathatha isigqibo esinzima sokuphelisa zonke izikolo zodaka kweli lizwe aze aphucule iimeko abafunda phantsi kwazo abantwana baseMzantsi Afrika.

**K**wisithuba esingaphantsi nje kwe-minyaka emithathu emva koko, iSebe leMfundu esiSiseko lakhe izikolo ezingaphezelu nje kwi-100 kwelilizwe jikelele.

UMphathiswa weMfundu esiSiseko u-Anjie Motshekga unikezele ngesikolo sama-99 esasichithiwe sakhiwa ngokutsha eRiverton eNtshona Koloni kutsha nje.

Ekuunikezelweni kwesikolo iValhalla Primary, uMphathiswa uthe, asiyompumelelo nje, kodwa kubalulekile kuba kuza kudala indawo yokufunda nokufundisa ekhuthazayo kubafundi nootitshala besi sikolo.

"Into esiza kuyizisa kuluntu sisiseko esingundoqo esinokuba luncedo ngeendlela ngeendlela, kuba singasetyenziswa njenge-holo yolu ukuze kubekho ubudlelwane obuhle phakathi kwesikolo nabahlali. Lo nto ithetha ukuthi skwazisela abahlali into eza kuba lulutho kubo.

"Kuthi lulutho esiluzisela uluntu olu. Liziko elakuhlala naphakade eliyindawo yokusebenza neyokufunda ekhuthazayo kubantwana bethu elinazo zonke izixhobo ezidingekayo esikolweni," utshilo.

Unikezelwa kwesi sikolo bekuyinxalenye yePhulo lokuKhawuleziswa uKwakhiwa kweziKolo (i-ASIDI) elixabisa iibhiliyonu zeerandi ezisi-8.2.

I-ASIDI yinkqubo enkulu yokusebenzisana phakathi kukaRhulumente namashishini abucala egxile ekwakheni ngokutsha izikolo ezimalunga nama-510 ezazingakhiwanga

kakuhle esizweni jikelele.

Isikolo iValhalla Primary savulwa ngowe-1980, sachithwa saqlwa ngokutha ukwakhiwa ngemali ezizigidi zeerandi ezingama-34.

Ukusuka kwsikolo esasilungele abafundi abangama-600 ngowama-2006, ngoku singathatha abafundi abali-1 047 kumagumbi okufundela angama-32, ngoku sinethala leencwadi nelaboretri yezenzululwazi.

Apho bekukho khona isakhiwo esidalaka kuza kwakhiwa ibala lebhola ekhatywayo.

Inquunu yesi sikolo, u-Andrew Lochner, uthe esi sikolo sitsha siza kuwunyusa umgangatho wokufunda.

"Sisinike ela themba lokwakha ingomso elingcono kwaye ndingatsho nje ukuthi into yokuba sibe sise-Elsies River ayithethi ukuba kufanele samkele izinto ezingekho mgangathweni.

"Kufanele sibaxelete abafundi size sibabonise ukuba kufanele sinyuse umxakatho size sakhe ingomso elingcono," utshilo.

Wongeze wathi esi sikolo besiliqhayiya loluntu Iwasekuhlaleni, kwaye wavuya

kakhulu akufumana iindaba zokuba isikolo sakhe siye sachongwa njengenxalenye yenkqubo ye-ASIDI.

"Siza kubafundisa abafundi bethu kwaye siyathembu ukuba bayakusonwabela esi sakhiwo size sibakhuthaza njengabafundi. Akufuneki balindele ukuba kubekho into eyenzekayo. Kufuneka bafike kwinqanaba lokuba bathi 'ndiza kudlala indima yam ukuze izinto zenzeke,'" utshilo uLochner.

Ngelo xesha kwekaTshazimpunzi kulo nyaka, isebe linikezele isikolo se-100 eKroonstad eFreystata njengenxalenye yenkqubo ye-ASIDI.

Esi sikolo sithiywe ngongasekhoyo u-Dorrington Matsepe, nongutata wongasekhoyo owasekubba nguMphathiswa wezoNxibele-Iwano uGq Ivy Matsepe-Casaburri.

Savulwa ngowe-1992 saze saqlala ngabafundi abangama-500 nootitshala abali-15-namhlanje esi sikolo sinabafundi abali-1 100.

Uninzi labafundi kwesi sikolo ziinkedama, kodwa nangona kukho lo mingeni, esi sikolo siqhuba kakuhle kuHollo loNyaka lweSizwe (i-ANA). Kulo nyaka uphelileyo sifumene imbasu yobhedu kwizibalo (ama-60% ukuya kuma-69%) saza saba sesinye sezikolo ezingama-50 eziphambili kwiphondo.

## AMANQAKU AKHAWULEZILEYO

Zili-106 zizonke izikolo ezigqityiweyo ukuba kutsho ngoku:

84 eMpuma Koloni  
11 eNtshona Koloni  
4 kwiphondo ngalinye eMpumalanga naseFreystata  
2 eLimpopo  
1 eMtla Koloni

- Amanzi: izikolo ezingama-318 zifumene amanzi okokuqala.
- Ugutulyo: izikolo ezingama-351 zifumene iinkonzo zogutulyo olundilisekileyo okokuqala.
- Ukuafelwa umbane: izikolo ezingama-279 zifakelwe umbane okokuqala.



**UMphathiswa u-Anjie Motshekga noSekela Mphathiswa u-Enver Surty bacacisa izicwangciso zesebe zokuphucula umgangatho wemfundu kweli lizwe kwinkqubo kamabonakude yakusasa ye-The New Age**

### Ighubeka isuka kwiphepha loku-1

ezinini, ii-NGO zikhetha izikolo zingakhange zizidibane okanye zilixelele isebe zidibana ngqo neenqununu zezo zikolo zixhamlayo," utshilo uMphathiswa uMotshekga.

"Kungoko iBhunga labaPhathiswa bezeMfundu bethe babeka umyalelo, kweyeThupha yowama-2014, ukuqinisekisa ukuba izivumelwano zentsebenziswano zilawulwa ngokukuko ukwenzela ukuba kuxhanyulwe kuzo kangangoko. I-Trasti yeNtsebenziswano kwezeMfundu yeSizwe (i-NECT) iza kudlala indima engundoqo ekuquzeleleni ezi zivumelwano," utshilo.

Imibutho efana neTeachSA nayo iza kuba nendima ebalulekileyo emaiyyidlale ukulunqa isicwangciso sokubonelela ngoottishala,

ukusetyenziswa nokuphuhliswa kwabo ukuxhobisa iziphumo zabafundi, inani labakhetha izifundo ze-MST kunye nezinga lokuphumelela.

INgqungquthela ye-MST ikwajonge ukudala iqonga lokwabelana ngolwazi nokomeleza intsebenziswano nobudlelwane nee-NGO.

INgqungquthela yesithathu ye-MST igqibe ekuben:

- Komelezwe isiCwangciso-Qhinga se-MST seSizwe.
- Kuphculwe amanani abafundi abakhetha izifundo ze-MST nezinga abaphumelela ngalo.
- Kuziwe nenqubo-sikhokelo yezi-vumelwano zentsebenziswano phakathi kukarhulumente namashishini abucala ukuze izixhobo zokusebenze zifike

- ezikolweni kusetyenziswa ne-NECT.
- Kubonelelwe ngesicwangciso esidibeneyo sokubonelela ngoottishala, ukusetyenziswa nokuphuhliswa kwenqubo ye-MST ngokusebenzisana neTeachSA.

- Kuchongwe amaongona ohlukahlu-neyo ukusebenzisa ubuchwepheshe bonxibelelwano lolwazi (i-ICT) ukukhulisa intatho-nxaxheba nezinga lempumelelo ezikolweni.

### UKUSEBENZISELA I-ICT UKUBA IXHAMLISE IZIKOLO

Ubuchwepheshe bonxibelelwano lolwazi (i-ICT) ikwa sesinye sezifundo isebe eligile kuzo, ingakumbi kwizikolo ezikiwindawo zasemaphandleni, ezenza ama-25% zezikolo kweli jikelele.

I-DBE sitetha nje ivala ezinye zezikolo zasemaphandleni ezincinci, ezingazinzang; lixhase ezo zizinzileyo lize liqalise i-ICT kwezo kungakwaziyo ukuthinteleka ukuba namabanga akwimigagtha eyahlukeneyo.

"Sisicwangciso-qhinga esixananaze kakhu-lu," utshilo uMphathiswa uMotshekga.

USekela Mphathiswa uSurty uthe isebe lisebenzisana namasebe walo akumaphond ukuqinisekisa ukuba izithili zezemfundo zigxile ekusebenzeni ngokovimba weenkukhacha.

"Siyayisa ukuba umfundu ngamnye uqhuba njani kwisifundo sezakhono zokufunda nokubhala nakwesezibalo, kwaye siyakwazi nokulinganisa indlela abaqhuba ngayo. Sifake amagama abafundi abazigidi ezingaphezelu kwezili-10.8 kwikhompyutha kwaye iinjongo kukuba noluhlu olutybileyo oluneenkukhacha zonke ngomfundu ngamnye kweli lizwe ekupheleni konyaka. Oku kuza kunceda izithili ukuba zithathe iziqqibo ezifanelekileyo."

ezisekwe ngokobungqina obukhoyo."

Ngaphambili, eMpuma Koloni, zizikolo ezingaphantsi kwe-18% ebelinebuxhaka-xhaka be-ICT kwaye bezingakwazi ukusebenzisa iNkqubo yoLawulo lweZikolo yaseMzantsi Afrika.

"Namhlanje, ngaphezulu kwama-92% zezi zikolo ziaghanyishelwe kwaye iinkcukhacha zifumaneka lula," utshilo uSekela Mphathiswa uSurty.

Inani labaPhathiswa bezeMfundu bamaPhando nabo bebekhona gethuba leNkqubo ye-The New Age. UMphathiswa wezeMfundu waseGauteng uPanyaza Lesufi ubongoze abazali ukuba babe "ziintsika zezikolo zethu ngokuthi bathathe inxaxheba kwiibhodi ezilawula izikolo."

"Kukuthanda kwakho. Luxanduva lwakho. Faka isandla," utshilo.

UMphathiswa wezeMfundu waseMpumalanga uReginah Mhaule uthethe ngendlela iphondo lakhe elisebenzisana ngayo nezhithili ukuqinisekisa ukuba umgangatho wemfundu uphucukile kwela phondo.

"Siyazivala izikolo zasezfifama, ezo zingazinzanga zibe zingenamabanga akwimigagan-tho eyahlukeneyo, kodwa hayi zonke kuba kufanele sikufezekise oku kwiminyaka eliqela. Sakhe izikolo ezihlala abafundi ngaphakathi ezihlana, ezine kuzo sezivuliwe saze savala izikolo ezingaphezelu kwama-20 ukuba kuthi ga ngoku."

Nangona uMphathiswa uMotshekga kunye nabaPhathiswa bakhe kuMaphondo bezimise ukuphucula umgangatho wezikolo zaseMzantsi Afrika, bayavuma ukuba imfundu yingxaki yoluukuhlaneni.

"Abazali banendima ebaluleke kakhulu yoxuhasa imfundu ukuze kuncedakale bonke abantwana beli lizwe."



## EZEMPILO

# Urhulumente ulwa ne-TB

Bathandwa Mbola

**Urhulumente** umisele iphulo elikhulu leminyaka emithathu lokuhlola isifo sephepha (i-TB) eliza kunceda ukunciphisa inani labo bosuleleka okokuqala nabasweleka zizifo ezinxulemene nayo.

**U**Sekela Mongameli uCyril Ramaphosa noMphathiswa wezeMpilo uGq Aaron Motsoaledi basungule eli phulo eMntla Ntshona njengenxalenyemibhiyozo yoSuku lweSifo sePhepha lwe-Hlabathi ngomhla wama-24 kwyeoKwindla.

UMzantsi Afrika ukwindawo yesithathu kuhlu lamazwe achaphezelekileyo ehlabathini. Esi sifo sisesona siphambili ngokubulala kweli lizwe nangona sinyangeka kwaye sithinteleka.

Singunob angela wokufa kwabantu abangama-120 000 ngonyaka. Urhulumente ufunu ukulinciphisa eli nani libe ngaphantsikwama-20 000.

Njengenxalenyel yeli phulo, urhulumente uza kugxila kwawona maqela asemngcipheweni nanokusuleleka lula yi-TB. Aquka amabanjwa akumaziko ezoluleko, abasebenzi migodini, uluntu oluhlala kwimimandla enemigodi kune nabantwana, ingakumbi abo bangaphantsikweminyaka emihlanu.

"Iimeko zentlupheko kwezentlalo noqoqoshu ezigqubayo kulumtu, ingakumbi izindlu ezingekho mgangathweni nokungabikho kokutya, ziyindawo yokuzalela izifo ezifana ne-TB, babe bona abantwana bezizisulu ngokukodwa," utshilo uSekela Mongameli uRamaphosa xa bekumiselwa eli phulo.

Amaziko okuPhuhlisa aBantwana abasaKhulayo (i-ECD), uSekela Mongameli uth, angancedisa ekunciphiseni usuleleko phakathi kwabantwana aze ancede nasekuboneni abaselelekyo kusengethuba.

Urhulumente ukwakhethi izithili ezithandathu ezipambili kweli phulo lokuhlola.

Ezi zezi zilandelayo: Lejweleputswa eFreystata, iNtshona Randi eGauteng, iSekhukhune ne-Waterberg eLimpopo neBojanala ne-Dr Kenneth Kaunda eMntla Ntshona.

Eli phulo lokuhlola liza kwenziwa ngezigaba. Kunyaka wokujala kule mithathu, uSekela Mongameli uRamaphosa, uthe urhulumente uza kuhlola amabanjwa angama-135 000 ubuncinane akumaziko ezoluleko kunye nesiqingatha sesigidi sabasebenzi mgodini.

"Kwezi zithili zithandathu, sijonge ukuhlola abantu abamalunga nezigidu ezihlanu kunye nabantwana abasisigidi esi-1.2 ezikolweni, kumaziko e-ECD nezikolo-mpeleso."

Urhulumente sele ehlole amabanjwa angama-59 000.

"La ngamabanjwa angumlinganiso osisinye esithathwini amabanjwa onke agwetyiweyo nalawo aseluvalelwani asalindele ukuxoxa. Le nkqubo isendleleni yokuhlola ngapezulu kwama-90% kwyeoKwindla yowama-2017," utshilo uSekela Mongameli uRamaphosa.

Le nkqubo sele ikwahlolle nabantu abangama-140 000 kwezi zithili zithandathu.

Kumiselwe abahloli abalithoba ukuba bandise isebe lezeMpilo ukongamela ukubonelelwa kweenkonzo ze-TB emigodini.

Kunyaka wesibini weli phulo lokuhlola, kuzakubakho ukugxila okongezelelwego koomapisala abambaxa. Kunyaka wesithathu, urhulumente uza kongeza amaphondo eMpuma Koloni, Gauteng, KwaZulu-Natal neNtshona Koloni kuluhlu Iweendawoaza kujolisa kuzo.

Khona ukuze uqinisekise ukuba izigulana ze-TB ezifumana unyangoy ziyalusebenzia kwaye ziyalugqiba unyangoy Iwazo njenoko kumiselwe ngabasebenzi bezempilo, urhulumente uza kuqualisa inkqubo yokula-



**USekela Mongameli uCyril Ramaphosa uhlola umatshini wokuhlola i-TB. Bangaphezulu kwama-200 abasebenzi bezempilo abaqeqeshwe kunya lwe-TB ewakhabayo amayeza.**

ndela umkhondo wezo zigulana zidukileyo kuyangoy kwakunye nokuqhagamshelana nezo zaziwayo izigulana ze-TB.

Kwakhona, kuqeleshwe abongikazi abangapezulu kwama-200 ukuqalisa ngezulana ezikunyango lwe-TB ewakhabayo amayeza, kwiindawo ezahlukahlukeneyo nezifikele-kayo kuluntu.

Okwangoku uMzantsi Afrika uneendawo ezingama-298 ezahlukahlukeneyo nezifikele-kayo kuluntu.

USekela Mongameli uth ukuqalisa kweenkonzo kufutshane noluntu kuza kuba ngomnye umba oqwalaselwayo ngexesa leli phulo kuba oku kwenza kuba lula ngakumbi kwizigulana kuze kubangele iziphumo zonyango ezingcono.

Eli phulo, alanelanga nje ekugxileni kuhlolo nonyango lwe-TB, utshilo.

"Sikwagxile ekunciphiseni usuleleko. Bonke abemi boMzantsi Afrika bangathatha amayathelo ekunciphiseni amathuba okusuleleka," utshilo uSekela Mongameli, wongezza athi into elula efana nokubeka isandla emlonyeni xa ukhohlela ingenza umahluko omkhulu.

## I-'hayi-hayi': Ngumbulali othe cwaka

Government Employee Medical Scheme

**Uninzi** lwabantu abanehayi-hayi amaxesha amaninzi abazazi ukuba banayo.

**H**ayi-hayi, nechaphazela ngapezelu komntu omnye kubantu abadala abathathu ehlabathini jikelele, yaziwa njengoxinizelelo Iwegazi oluphezulu kwaye phantse ibe ngama-50% ababhuhbayo bebulawa sisifo sokufa icala nesifo sentliziyo, ngokutsho kuMbutho weze-Mpilo weHlabathi (i-WHO).

"Uxinzelelo Iwegazi oluphezulu kuxa uxixinzelelo Iwegazi kwimithambo yakho ethwala igazi elisuka entliziyweni lunyuke ngamandla. Sisigulo esiqheleke kakhulu. Asingobantu abahlala bexhalabile kuphela abafunyanwa yiyo," utsho uGq Stan Moloabi, olilungu lesiGqeba: kuLawulo IwezeMpilo kwiSkimu sezonyango sabaSebenzi bakaRhulumente (u-GEMS).

"Abantu basenokuba nehayi-hayi iminyaka bengayazi lo nto, kungoko inobongozi obungaka."

USuku leHayi-hayi lweHlabathi lukhujulwa ngomhla we-17 kuCanzibe kwaye imibutho yezempilo noorhulumente ehlabathini jikelele basebenzisa olusuku ukufundisa ngayo.

Esi sigulo sikwanganobangela wesifo seztiso, isifo samehlo nesokulibala.

### IGAZI: AMANDLA OBOMI ABANGELA UKUBETHA KWE-NTLIZIYO

Ngalo lonke ixesa intlizyo yakho ibetha, uyacacisa uGq Moloabi, igazi limpontshelwa emzimbeni wakho ngemtambo ethwala igazi elisuka entliziyweni. Uxini-nzelelo Iwegazi kukompontshwa kwegazi ligcwaliswe imithambo ithwala igazi elisuka entliziyweni.

"Oko kutyhala kubalulekile kuba igazi lakho kufanele lise i-oksijini nezakha-mzimba emzimbeni wakho wonke."

Nangona kunjalo, ukuba ngaba uxinnzelelo luphezulu, intlizyo kufanele impompe ngamandla, oko kusenokuyonzakalisa imithambo yakho yegazi kuze kubangele iingxaki kwimpilo yakho."

Zininzi izinto ezinokuchaphazela uxinnzelelo Iwegazi.

"Usemciphekeweni ophezulu wokuba nehayi-hayi ukuba umdala kuba imithambo yakho yegazi iya iqina ngokuya usiba mdala, naxa kukho umntu okanye abantu abanesifo sehayi-hayi kowenu."

"Nangona kunjalo, noxa ungena kwenza nto malunga nezi zinto, zikhona izinto ezingoonobangela ababangelwa zindlela esiphila ngazo ngokuqinisekileyo singakwazi ukuzilawula zona. Oko kuquka izinto ezifana nobanzima bomzimba wakho, indlela otya ngayo notshaya ngayo

kunye nendlela osebenzisa ngayo uthwala netyuwa.

### ZAZI IINOMBOLU ZAKHO

UGq uMoloabi ugxininisa ukubaluleka kovavano Iwehayi-hayi.

"Kufanele uthyelele ugqirha wakho qho ngonyaka ukuya kwemibini uyokwenza uvavanyo Iwehayi-hayi, ukuze ukwazi ukuqinisekisa ukuba uxininzelelo Iwakho Iwegazi luphakathi kwizinga elifanelekyo, elili-120 kuma-80."

Nangona kunjalo, uGq Moloabi uecibisa ukuba xa unesifo seswekile, esentlizyo, neengxaki yeziintso okanye izinga loxinzelelo Iwegazi lakho langaphambili lalingaphezulu kwe-120 kuma-80, xa kunjalo kufuneka uye kuhlolela ihayi-hayi nokuba kukanye ngonyaka ubuncinane.

### INDLELA YOKUNYANGA NO-KUTHINTEL A IHAYI-HAYI

Nangona ekhona amayeza ehayi-hayi, ukutshintsha indlela oyiphethe ngayo impilo yakho kungakunceda kwihayi-hayi:

- Nciphisa ukutyta ityuwa eninzi
- Yenza imithambo yokuzivocavoca rhoqo
- Yitya izidlo ezsimpliveni
- Gcina ubunzima bomzimba wakho usempilveni
- Musa ukusela kakhulu uthwala
- Musa ukutshaya
- Nciphisa amazinga wakho woku-xhalaba

## Igazi lakho lingawenza umahluko

South African National Blood Service

**A**bantu abaninzi abakuqondi ukuba ukunikezelza ngegazi kungenza umahluko omkhulu kubomi babanye. Ukunikezelza ngomlinganiselo nje omnye wegazi yinkonzo ebalulekileyo nefuneka kakhulu enokusindisa ubomi kwabaninzi.

Ngokunikezelza ngegazi, abanikezel-gazi bandeda iNkonzo yeGazi yaseMzantsi Afrika yeSizwe (i-SANBS) ukuba ibe negazi lokubonelela ngoncedo xa kukho umntu ekufuneka ethiwe igazi ngokungxamisekileyo.

EMzantsi Afrika rhoqo ngemizuzwana engama-48 kukho umntu othiwa igazi, ubuncinane yimilinganiselo engama-810 000 yegazi elidingeka rhoqo ngonyaka ukufikelela kumyinge wegazi elifunekayo eMzantsi Afrika.

Ukuthiwa igazi yinkubo yezonyango yokusindisa ubomi eyenzelwa ukubuyisela igazi umntu aphulukane nalo ngexesa umntu esenziwa uqhaqho okanye ngenxa yomonza kalo omasikizi. Igazi usenokulithiwa ukuba ngaba umzimba wakhawo awukwazi ukwenza igazi ngokufanelekileyo

Sithetha nje i-SANBS, ngumbutho ongenzi ngeniso obonelela ngokuthiwa igazi lomntu eMzantsi Afrika, unabanikezel-gazi abangama-432 000 kuphela kuluhlu lwawo, nani elo lingaphantsi kwipesenti enye yabantu beli bebonke. Oku kuthetha ukuthi kusafuneka abanikezel-gazi abaninzi ingakumbi kuba i-SANBS ixhomekeke kuphela kubanikezel-gazi abanikezelza igazi ngokuzithandela besenzela ukunedisa ekusindisensi ubomi.

### NGUBANI ODINGA IGAZI?

Igazi lidingeka kakhulu yonke imihla kwaye zininzi izigulana ezidinga ukuthiwa igazi qho ngewezi ukuze ziphile. Abantu abadinga ukuthiwa igazi:

- Ngabasetyhini abophiswa ziingxaki zokukhulelw
- Abantwana abanomhla wegazi
- Amakhoba eengozi
- Izigulana ebezenziwe uthando nezinesifo somhla

### AWUNAKUNIKEZELA NGEGAZI UKUBA NGABA:

- Unoxinzelelo Iwegazi olusezantsi
- Unoxinzelelo Iwegazi oluphezulu
- Unegazi eline-ayoni encinci
- Ukhulelw
- Ubusanda kwenziwa uqhaqho.

### INGABA KUKHO MINGCIPHEKO IKHOYO NA?

Akukho mngcipheko ukhoyo xa unikezelza ngegazi. Kwenziwa uvavanyo lokuncuntswa ngenaliti emnweni ukukhangela izinga le-ayoni egazini lakho ukuba ikumlinganiselo ofanelekileyo na ukuba unganikezelza ngegazi.

Iixhobo ezisetyenziswa xa unikezelza ngegazi, kuquka inaliti, iingxowa zokucina igazi, iityubhu nelaliti yokuncuntsa emnweni, zicocekkile zingenantsholongwane kwaye ziyalahlwa xa zigqibile ukusetyenzisiza. Xa sezisetyenzisiwe zifakwa kumqomo wenkunkuma owenzelwe oko zize zitshatyalaliswe.

Abantu abaphila ngeendlela engakhuselekanga efana nokwabelana ngesondo ngokungakhuselekanga, ababelana ngesondo ngokungakhuselekanga bengabesi esinye indoda nendoda, okanye abasebenzisa iziyobisi ezifakwa ngeenaliti baceyisiva ukuba banganikezelza ngegazi.

### INGCEBISO ZAPHAMBI KOKUNIKEZELA NGEGAZI

- Yitya ukutyta okunazo zonke izakha-mzimba kwisithuba esimalunga neyure ezine ubuncinane phambi kokunikezelza ngegazi.
- Khangela ukuba uvumelekile ukunikezelza ngegazi na.

### INGCEBISO ZASEMVA KOKUNIKEZELA NGEGAZI:

- Yitya ngokwaneleyo ukwandisa ukubuyisela amanzi emzimbeni wakho izithuba esingangeyure ezine ukuya kwezintandathu.
- Musa ukutshaya kangangesithuba semizuzu engama-30 ubuncinane
- Ungaphakamisi izingo ezinzima ngale ngalo ubusebenzisa yona ukunikezelza igazi, izithuba esingangeyure ezimbini ubuncinane.